Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels

Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein

Band: 2 (1893)

Heft: 5

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Redaktion und Expedition: Sternengasse No. 23, Basel.
Telegramm-Adresse: ,,Hotelrevue Basel."

TÉLÉPHONE No. 1573.

Rédaction und Expédition: Rue des Etoiles No. 23, Bâle. Adresse télégraphique: "Hôtelrevue Bâle.

Nachdruck der Originalartikel nur mit Quellenangabe gestattet.



Avis an die Mitglieder.

Im Anschluss an unsere Mitteilung in letzter Nummer der "Hötel-Revue" benachrichtigen wir die Mitglieder, dass Herr Kollege F. Wegenstein, Hotel Schweizerhof in Neuhausen, in liebenswürdigster Weise die Vorprüfung aller im Verkehr mit dem Schweizer Handels- und Industrie-Verein zur Verhandlung gelangenden Angelegenheiten übernommen

Es können deshalb die uns zukommenden Druck-schriften des genannten Vereins — ausser bei den bekannt gegebenen Stellen — auch bei Herrn Wegen-stein eingesehen und entlehnt werden. Ebenso können demselben auch direkt Wünsche und Mitteilungen etc. hinsichtlich der zeitweise in Behandlung befindlichen Angelegenheiten oder der unsererseits zur Behandlung zu bringenden Interessenfragen zugestellt werden.

In den Verein wurden aufgenommen: Hr. Fr. Mürsch, Hotel de la Roseraie in Champel-les-Bains, Genf 32 Hr. J. Tännler, Hotel Bären und Zum Stein, Gadmen Luzern, den 25. Januar 1893.

Schweizer Hotelier-Verein, Der Präsident: J. Döpfner.

Avis à nos Sociétaires.

Comme suite à notre communication insérée dans le dernier numéro de l'"Hôtel-Revue", nous avons l'honneur de vous informer que notre collègue M. F. Wegenstein de l'Hôtel Schweizerhof à Neuhausen, a déclaré avec la plus grande obligeance, vouloir se charger de l'examen préalable de toute les cueries. charger de l'examen préalable de toutes les questions

que nous aurons à traiter de concert avec l'Union suisse du commerce et de l'industrie

En conséquence, les documents que transmettra l'Union pourront être consultés et empruntés, non et empruntés, non seulement aux trois dépôts déjà indiqués, mais encore auprès de M. Wegenstein également. De même, nos sociétaires ont la faculté de lui adresser directement leurs vœux et communications au sujet des affaires en discussion ou bien des questions que nous aurons lieu de soumettre à l'étude de nos membres.

M. Fr. Mursch, Hôtel de la Roseraie à Champel-les-Raine, Control Gadmen Lucerne, le 25 janvier 1893. Pour le Comité de la Société suisse des Hôteliers: Le Président: J. Dæpfner.

Wahrheit und Dichtung.

Es ist nun bald ein Jahr her, dass wir begonnen haben, die Geissel zu schwingen im Reiche der Reklame. Nur einen kleinen Teil von der grossen Masse der zweifelhaften Reklamemittel haben wir bis jetzt behandeln können, um so wuchtiger aber fielen die Hiebe, von denen mancher bis auf das Mark der betr. Unternehmen traf, zu Nutz und Frommen unserer Leser. Die Schweiz dürfte für manches dieser frag-würdigen und zum Teile schwindelhaften Unternehmen eine gemähte Wiese sein, wo nichts mehr zu grasen ist. Nichtsdestoweniger aber wird es angezeigt sein die ins wahre Licht gestellten Reklamemittel Revue passieren zu lassen:

- 1. Annuaire International d'Hôtels Elites, von Jean Wierer, Portier, Wien, erscheint auch unter dem Titel: Erstes Internationales Hotel-Adressbuch, ist aber identisch mit ersterem
- 2. Internationales Hoteltaschenbuch von Max Czerni, Wien.
- 3. 4. Amtliches Breslauer Fremdenblatt in Breslau. Internationale Agentur für Touristen in Genua
- längeren Todeskampf zu überstehen hat, weil ihm

Association for the Promotion of Homes and in London. (Fünfzehnprozentige Rabattkompagnie.)

Internationales Reise- und Büder-Bureau "Kaiser Wilhelm" in Berlin. (Rabattkompagnie.

7. Hotelkalender von A. Pitron & Cie. in Paris.
8. "The Hotel" in London, sogenanntes offizielles internationales Organ der Hotels und Hoteliers.
9. Internationale Schlafwagen - Kompagnie (als 10%) is Rubattrasellschoff).

ige Rabattgesellschaft.)

10 Inge Kaudgeseinschaft)
10. Almanach für Bühnenangehörige.
11. Verzeichnis der Numen aller Speisen auf französischen und englischen Menus, herausgegeben von der Anglo-American Bunking-Kompagnie in Paris. 12. "Servietten-Automaten", installiert von einer anonymen Pariserfirma.

Für alle vorstehenden Unternehmen gilt nur der eine Ratschlag: "Du sollst Dich nicht erwischen

Wie wäre es nun, wenn wir in Bezug auf Reklame, inzwischen einmal ein anderes Thema behan-delten, bei welchem auch manches nicht ist, wie es sein sollte?

Wem sind nicht schon Adresskarten, Briefköpfe oder clichierte Inserate von Fabriken, gleichviel welcher Branche, unter die Augen gekommen, auf welchen vor lauter Kaminen und Rauch, die eigentweichen vor lauter Kammen und Rauch, die eigent-liche Fabrik kaum sichtbar war? Welch' grossartiges Geschäft, denkt man still für sich und wenn einem der Zufall oder die geschäftlichen Verbindungen ein-mal in die Gegend einer solchen Fabrik führen, so sieht man wohl das oder die Gebäude, wenn auch in bedeutend geringern Proportionen; ein oder auch zwei Kamine und das übrige, was einem die Adresskarte ins Gedächtniss gesetzt? — "Rauch", nichts Rauch"

"Rauch". Wie sieht es in dieser Beziehung bei den Hoteliers Wie schon gesagt, nicht immer wie es sein Wohl spielen bei Hotel-Adresskarten oder sollte. Wohl spielen bei Hotel-Adresskarten oder bildlichen Darstellungen die Kamine keine Rolle, aber etwas "Rauch" (sinnbildlich genommen) läuft doch mancherorts mit unter, sei es in Gestalt von "günstiger, freier Lage" oder von "schattigen Anlagen", "modernem Comfort" oder aber "unmittelbar in Nähe von Bahn und Schiff" und wie die Vorzüge alle heissen. Kommt man hin, so entdeckt man in erster Linie den "Rauch": Die "schattigen Anlagen" entpuppen sich als zwei Orleanderbäumchen vor dem



Der "Wildgeschmack" — Fleischgift.

In einem sehr interessanten, im "Archiv für anim. hrungsm." veröffentlichten Artikel beschäftigt sich Nahrungsm. getretenen Zersetzungsprocesses in Folge des während der Jagd der Tiere eingetretenen Angstgefühles des Wildpretes bezeichnet. Sehr lehrreich sind die für die Beweisführung aus dem Vorgehen der Tiere herbeigeholten Beispiele.

Jedem Liebhaber von Wildpret — schreibt Prof.
Mariot — ist bekannt, dass manchmal der Wildgeschmack sehr stark, manchmal sehr schwach ist; es rührt dies daher, dass im letzteren Falle das Tier durch einen unvernnuteten, rasch tötenden Schuss, im ersteren nach längerer Verfolgung erlegt wurde, bezw. erst nach längerem Todeskampfe verstarb. im ersteren nach längeren Verlongung eriegt wurde, bezw. erst nach längerem Todeskampfe verstarb. Kein Schlächter duldet es, dass ein Thier einen

wohl bewusst ist, dass dadurch das Fleisch schlechter wird, ja selbst ungeniessbar werden kann. Bekannt ist ja auch, dass das frische Fleisch von Hirschen. die auf der Parforcejagd erlegt werden, "wild", d. h. derartig bitter und ekelhaft schmeckt, dass es für menschlichen Genuss absolut unverwendbar ist und überall den Hunden vorgeworfen wird.

Jeder Angler weiss auch aus Erfahrung, dass selbst solche Fische, die auf dem Markte gemeinhin als unedle verachtet werden, einen vortrefflichen Geschmack haben, wenn man sie unmittelbai nach Geschmack haben, wenn man sie unmittelbat nach der Entreissung aus ihrem Element tötet, während sie allen Wohlgeschmack verlieren, wenn man sie im Trocknen sieh zu Tode zappeln lässt. Auch die Edelfische, wie Hecht und Forelle, sind frisch aus dem Wasser viel besser, wie aus dem Fischkasten, in dem sie sich abängstigen.

Es steht sonach fest, dass im Zustande der Angst der Fleischgeschmack der Tiere verändert wird. Weiter nehmen wir an, dass durch die psychischen Affekte eine Eiweiss-Zersetzung im Gehirn stattfindet, deren Produkte diese Veränderungen bedingen, bezw. verursachen. In der That ist denn auch nachgewiesen, dass im Zustande der Angst eine stärkere Eiweiss-Zersetzung stattfindet, als bei blosser Muskel-Arbeit. Es ist längst festgestellt, dass das Fleisch des zu Tode gehetzten Wildes grosse Mengen

des der Eiweiss-Zersetzung entstammenden Kreatins, sogar bis zu 3 Percent der Trocken-Substanz, ent-hält. Professor Dr. O. Schmidt, Chemiker der tierärztlichen Hochschule zu Stuittgart, hat diese Veränderung, bezw. Eiweiss-Zersetzung auch am toten Gehirn nachgewiesen. Während beim Hühner-Eiweiss cerst die Kochhitze nach Zusatz starker Säuren eine Zersetzung bewirkt, treten im Gehirn schon sehr leicht Zersetzungen ein bei blossem Zusatz von Säure (Phosphor-, Oxal-, Schwefel-Säure) ohne Erhitzung.
Sofort nach dem Zusatz der Säure tritt blitzartig
schnel ein ekelhafter Wildduft auf, der sich aber
wieder verflüchtigt. Von da ab erscheint nur der
Bouillonduft, der an -jedem gekochten Gehirn auftritt.
Viele Personen lieben am Fleisch dem Wildgout,
der ihnen symnatisch ist jedoch durf derselbe nur

Viele Personen lieben am Fleisch den Wildgout, der ihnen sympatisch ist, jedoch darf derselbe nur mässig sein, denn ein allzustarker Wildgeschmack macht das Fleisch einfach verdorben. Es gibt auch Tiere, welche auf demselben Wege in primitivster Form ihre Nahrung schmackhaft herzurichten versuchen. Die Katze will die Beute geschmackvoller haben, deshalb hetzt sie dieselbe ab, bevor sie ihr den Genickfang gibt. Darum trägt der Tiger die lebendige Beute weite Strecken im Rachen fort, obgleich sie durch ihre kramnfhaften Bewegungen den gleich sie durch ihre krampfhaften Bewegungen den Tiger im Laufen sehr behindert, und er seinem Opfer durch einen Tatzenschlag oder einen tiefen Biss ein jähes Ende machen könnte. Sie wollen

Die "freie Lage" befindet sich inmitten eines Hause. Häuserkomplexes; vorn, hinten und seitwärts enge Gassen. "Bahnhof und Schiff sind in solch unmittelbarer Nähe des Hotels", dass man sich nach dem Wege dahin erkundigen muss. "Haus ersten Ranges" Wege dann erkundigen muss. "Haus ersten Kanges" tituliert sich manches Hotel, wogegen es im Interesse des Eigentümers läge, sein Etablissement als zweiten Ranges zu taxieren, denn gerade diese werden je länger je besuchter und zudem ist es doch entschieden besser, unter Hotels zweiten Ranges obenan zu stehen, als unter Häusern ersten Ranges das letzte zu sein. Viele bezeichnen gar keinen Rang und das ist wie-derum ein Fehler, denn der Rang des Hauses zieht in einer Annonce den ersten Blick des Lesers auf in einer Annonce den ersten Bick des Lesers auf sich und giebt ihm die sofortige Wegleitung. Die Bezeichnung zweiten Ranges bedeutet noch lange keinen Ausschluss der eigentlichen Fremden, im Gegenteil sind es gerade diese, von welchen ein grosser Teil mit Vorliebe Hotels zweiten Ranges aufschaber im ihr Vorliebe Hotels zweiten Ranges aufschaber. suchen, um ihre Auslagen in bessern Einklang zu suchen, um mer Auslagen in besseln Enhang zu bringen mit ihren pekuniären Verhältnissen. Diese Klasse von Fremden, so sparsam sie leben, wenn sie sich in ein Hotel ersten Ranges verirren, können in einem Hotel zweiten Ranges zu den besten Gästen zählen, weil die Preise desselben ihrer Börse grössern Spielraum lassen.

Also weg mit der falschen Scham, etwas mehr Wahrheit und weniger Dichtung, weniger "Rauch". Es mag dieser Tabak vielleicht manchem etwas scharf in die Nase riechen, es ist aber doch so, es wird viel gesündigt oder besser gesagt, wenig vorbedacht bei Abfassung von Annoncen oder bei Bestellung von Clichés. Die Fabrikanten der letztern sind wie die Photographen, sie lieben zu flattieren in ihren Pro-

Es ist uns erst kürzlich die clichierte Karte eines Schweizer Hotels zu Gesicht gekommen, ein Prachtsbau, links und rechts 10 Meter breite Strassen, nein Boulevards mit Baumpflanzungen und breiten Trottoirs, vor dem Hause prächtige Gartenanlagen — und in natura? — Nichts von alledem. Warum diese Vernatura? — Nichts von alledem. Warum diese Veroder Entstellung? "Es ist das Zukunftsbild, so wird es mit der Zeit aussehen" war die Antwort auf unsere Frage. Die bauliche Entwicklung jener Gegend lassen dieses Zukunftsbild als gesichert erscheinen, so viel wissen wir, aber erst in 8 bis 10 Jahren oder

viel wissen wir, aber erst in 8 bis 10 Jahren oder noch später.

Welche Enttäuschung für den Fremden, wie eine kalte Douche trifft sie ihn. Muss er sich in diesem Falle nicht fragen: "Bin ich hier am richtigen Ort? Ist das das Hotel mit den schattigen Anlagen, ist das der stolze Bau mit der reizenden Umgebung? Da muss ich wohl in der fünften Etage logieren, um diejenige Aussicht zu geniessen, die mir bildlich veranschaulicht worden."

Mit gewissen Vorunteilen betrift er als Gast das

anschaulicht worden."

Mit gewissen Vorurteilen betritt er als Gast das fragliche Hotel. Ist die Bedienung und der Komfort darnach, so wird sein Vorurteil nach und nach schwinden, im andern Falle aber heissts: "Er ging und — kam nicht wieder". Man sucht nach Gründen und findet sie nicht und doch liegen sie so nah: Selbstverschulden durch übergrossen "Rauch", zu viel Diektung. Dichtung.

dass er dies der Öffentlichkeit zu wissen thut. Wenn dann aber nach 10 und noch mehr Jahren die Beceichnungen "Ganz neu renoviert" oder "newly fur-nished" immer noch in den Anzeigen vorhanden, dann gehen sie schon mehr in "Rauch" über. Sogar das Wort "Lift" haben wir schon einmal in einer Annonce gesehen, einige Jahre vorher, ehe ein solcher installiert wurde. "Sie haben doch einen Lift in Ihrem Hause?" "Bedaure, mein Herr, er ist gegenwärtig in Reparatur" (im "Rauch"?). Auch in Bezug auf Ankündigung von Zimmer- und Pensions-preisen nimmt man es hie und da nicht sehr genau. Zimmer von 1 Fr. 50 an und wenn man ankommi Schon besetzt" etc. etc.

Man verüble uns diese Kritik nicht, es liegen ihr wohlgemeinte Gedanken zu Grunde und gar mancher. der diese Zeilen liest, wird denken: Der Mann hat Recht, aber er braucht es nicht zu sagen.

Konserven.

Von einem Konservenfabrikanten der Schweiz, dem die bezügliche Korrespondenz samt Anhang in No. 3 der "Revue" zu Gesicht gekommen, erhalten wir ein längeres Schreiben, dessen Hauptmomente

wir ein langeres Schreiden, dessen flaupundmeine wir unsern Lesern nicht vorenthalten wollen.
Es heisst darin u. A.: "Wenn die Hoteliers sich über die Leistungsfähigkeit einer oder aller Konservenfirmen der Schweiz überzeugen wollen, so giebt es nur einen richtigen Weg, zum Ziele zu gelangen, nämlich mit den Fabriken in direkte Verbindung zu namlich mit den Fabriken in direkte Verbindung zu treten, mit andern Worten, sich von den Fabriken direkt Muster vorlegen zu lassen und zwar unter genauer Bezeichnung, ob fin, très fin oder extra fin. Auf ganz irrige Wege würden sie geführt werden, wenn sie in ein Detailgeschäft gehen und. sich von einer gangbaren Sorte ein Muster geben lassen, wie dies bei den Basler Hoteliers der Fall gewesen sein soll. Ein solches Vorgehen muss unbedingt zu unstehtigen Schlussfalenmagen führen. Genefine Seutenstehtigen Schlussfalenmagen führen. Genefine Seutenstehtigen Schlussfalenmagen führen. Genefine Seutenstehtigen Schlussfalenmagen führen. richtigen Schlussfolgerungen führen. Ganz feine Sorten Konserven werden von jeder Fabrik erstellt, jedoch mehr oder weniger in geringern Quantitäten. Das Vorgehen der Herren Hoteliers in Basel scheint mir noch in anderer Hinsicht unmassgebend, da es ja in Basel wie überall nicht nur Hotels 1. Ranges, sondern auch solche II. Ranges giebt. Es würden daher auf alle Fälle verschiedene Qualitäten der Produkte zu prüfen sein, denn derjenige Hotelier, welcher Mittagessen zu 2 Fr. 50 verabfolgt, wird kaum diejenige Qualität Konserven gebrauchen können, die Derjenige bedarf, dessen Mittagstisch mit 4 Fr. bezahlt wird.

Das Allerrichtigste wäre, wenn der Schweizer Hotelierverein während der Erntezeit einen Abge-ordneten in eine Fabrik schickte, welcher die Qualitäten persönlich in Augenschein nehmen und z. B zwei Qualitäten auswählen würde. Hierauf könnte er an sämtlichen Fabriken Preisanfragen für die betr. Sorten stellen und sich beim Geschäftsabschluss ein Minimalgewicht und hohe Konventionalstrafe ausletztere für Mängel in Qualität, Gewicht etc.

Um die Angelegenheit noch eingehender zu behandeln, würde einfach dem Fabrikanten die Grösse der Sieböffnungen vorgeschrieben, nach Einsichtnahme der seboffnungen vorgesenrieben, nach Einsichnanme der jetzt gelieferten Erbsen, in dem Sinne, dass er sagen würde, die *Pois fins* sind zu grob, die *Pois très fins* zu klein, wir wünschen eine mitten drin liegende Qualität. Wer am vorteilhaftesten, was Preise anbelangt, liefern könnte, hängt einerseits von der Leistungsfähigkeit der Fabrik, anderseits von den Unkosten ab, als da sind, Arbeitslöhne, Landzinse und Reisespesen.

und Reisespesen.

Nach Berechnungen, die ich angestellt habe, beziffert sich der Bedarf an Erbsen seitens der Mitglieder der Schweizer Hotelier-Vereins approximativ auf 22,500 Büchsen per Jahr. (Wenn Sie diese Zahl verdoppelt hätten, wären Sie der Wahrheit jedenfalls näher gerückt. D. Redakt.) Ein Abkommen unter günstigen Bedingungen liesse sich insofern leicht treffen, als es absolut nicht notwendig wäre, den ganzen Bedarf auf einmal zu decken, sondern jedes Mitglied hätte von zwei Qualitäten die ihm konvenierende zu bezeichnen und die successive Lieferzeit nierende zu bezeichnen und die successive Lieferzeit schriftlich zu bestimmen, in welchem Falle für beide Teile die Kosten der Reisespesen in Wegfall kämen

Gasthofbesitzer-Verein am Bodensee und Umgebung.

Am 17, ds. fand in Bregenz eine Versammlung von Hoteliers statt behufs Gründung eines Vereins unter obigem Titel. Der erwählte Ausschuss besteht aus den Herren Ettenberger, Thönen in Bregenz; Späth, Hauber in Lindau; Deeg, Schmalzikau in Friedrichshafen; Halm sen., Oschwald in Konstanz; Moosherr (Moser? D. Red.) in Heiden und Witta in Rorschaft Dissert Hed.) Rorschach. Dieser Ausschuss wurde mit der Vorberatung der Statuten und dem Entwurfe eines Arbeitsprogrammes für den neuen Verein betraut. Als Vor-ort für die nächste General-Versammlung wurde Konstanz bestimmt. Wünschen besten Erfolg. Die Red.

Rundschau.

Hotel Gurnigel. Die am Donnerstag vormittags "Hotel Schweizerhof" in Bern stattgefundene tionärversammlung dieses Unternehmens geneh-Aktionärversammlung dieses Unternehmens genehmigte einstimmig Jahresbericht und Rechnung für 1892. Der Reinertrag von Fr. 94,670.55 wird verwendet wie folgt: statutarische Amortisation Fr. 20,000, wendet wie folgt: statutarische Amortisation Fr. 20,000, dem ordentlichen Reservefonds Fr. 3733. 65, Dividende an die Aktionäre 5 9 /₀ gleich Fr. 55,000, Tantième zu Handen des Verwaltungsrates Fr. 3187.75. Die Restanz, unter Zurechnung des letztjährigen Saldos, Fr. 15,007. 40 betragend, wird verwendet wie folgt: Fr. 11,000 zur Bildung eines Spezialreservefonds, Fr. 4007. 40 als Vortrag auf neue Rechnung. Die bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates und die Rechnungsrevisoren wurden auf eine neue Autstauer. Rechnungsrevisoren wurden auf eine neue Amtsdauer bestätigt. In der Versammlung wurde allseitig und mit Befriedigung konstatiert, dass das ganze. grosse Etablissement seitens der Pächter in mustergültiger Weise geführt und unterhalten wird.

Bern. Der neue Gesandte Nordamerikas, C. Cheney,

überreichte heute Donnerstag dem Bundespräsidenten sein Beglaubigungsschreiben.

Telephon. Die Eröffnung der Telephonlinien Berlin-Triest-Rom, und Berlin-Brüssel-Paris wird demnächst zur Ausführung gelangen.

Basel. Diese Woche ist der neue nordamerikanische sandte bei der Eidgenossenschaft mit seiner Familie Hotel Victoria abgestiegen.

m notel victoria abgestiegen.

Davos zählt gegenwärtig 1780 Kuranten.

Vevey. Seit 14 Tagen hat die Station Vevey eine Bahnhofrestauration. Herr Schwarz. Besitzer des Hötel du Pont (Mitglied), dessen Garten an den Bahnhof stösst, hat daselbst ein hibsches Gebäude im Chaletstil erstellt und als Restauration eingerichtet.

In Biarritz ist Gladstone mit seiner Familie eingetroffen und logiert im Grand Hotel.



E. G. in H. Auf lhre freundliche Anregung hin haben wir die Retungsleiter (Protektor) am Hause des Fabrikanten besichtigt; dieselbe verdient wirklich das weiteste Interesse und allgemeine Einführung im Sinne grösstmöglicher Sicherheit der Gäste. Wir waren erstaunt über die leichte und sichere Handhabung der ganz in Eisen gebauten und aher ausserordentlichen stabilen Leiter. Sinnreich ist auch das damit in Verbindung gebrachte elektrische Läuterwerk, welches beim Öffnen der Leiter die in den einzelnen Etagen angebrachten intensiv und anhaltend klingenden Alarmglocken bethätigt. Wir haben uns auch davon überzeugt, dass die geschlossene Leiter die Façade eines Gebäudes wirklich nicht verunziert, da dieselbe etwa wie ein Känlerlorh aussieht und erst in nächster Nähe von einem solchen unterschieden werden kann. Der Preis richtet sich natürlich nach der Höhe des Gebäudes und scheint uns derselbe nach dem eingesehenen Tarif verhältnismässig sehr bescheiden.

eben durch die längere Prozedur den Wohlgeschmack der Beute erhöhen. In gleicher instinktiver Absicht der Beute erhohen. In gleicher instinktiver Absicht verspeist der schreckliche Feinschmecker, der ostindische Rüsselbär, seine in Qualen sich windende Beute stückweise, Glied um Glied, kauend und saugend, ohne vorher das gemarterte Opfer mit einem Hiebe zu töten — um nicht die Würze des Wildgout beim Mahle zu entbehren.

Genauer betrachtet ist aber wohl der in gewissen Kreisen so wohl beliebte Wildgout nichts anderes als Fleischfäulniss, denn das Faulwerden beginnt da, wo die Zersetzung und Umgestaltung des Eiweiss beginnt, womit das Fleisch übelriechend wird und eine andere Farbe annimmt. Die Produkte der Eieine andere Farbe annimmt. Die Produkte der El-weiss-Zersetzung aber sind die putriden Fleischgifte, die Ptomaïne, welche von verschiedenster Seite seit einem Jahrzehnt Gegenstand eingehender experi-menteller Untersuchungen geworden sind, welche die Gefährlichkeit dieser Gifte unzweifelbaft dargethan haben.

Da nun das Fleisch geängstigter Tiere weit schneller in Fäulniss übergeht, wie das Fleisch normal geschlachteter Tiere; da ferner im faulenden Fleisch bestimmt sogenannte Fleischgifte (Ptomaïne) nach-gewiesen sind, und deren Gesundheits-Gefährlichkeit für den Menschen dargethan ist; da endlich vielfach Fleisch-, Fisch- oder Muschelvergiftungen vorkommen, ohne dass in den genossenen Objekten Fleischigft nachweisbar ist, da schliesslich der Hautgout bei starkem Auftreten das Fleisch ebenfalls gesundheits-

schädigend und gar ungeniessbar macht, — so liegt die Vermuthung des Zusammenhangs oder gar der Identität zwischen den durch die Affekte ausgelösten Zersetzungs-Produkten und den eigentlichen Fleischgiften sehr nahe, so dass auf diesem Wege sowohl die Frage der Entstehung der Ptomaïne, wie auch das Auftreten so vieler Fleischvergiftungen ohne das Auftreten so vieler Fleischvergiftungen ohne direkt nachweisbare Ursachen einer Erklärung näher

gerückt werden dürfte. Um so auffallender ist die weitverbreitete Geschmacksverirrung, das Wildpret erst dann für den menschlichen Genuss begehrenswert und reif zu neinschichten Genuss begehrtenwert und fehr zu erklären, wenn dasselbe vollständig reif zum Fortwerfen ist. Der gesunde Menschenverstand sagt es eigentlich selbst, dass Fleisch, welches riecht und seine Farbe verändert hat, verdorben ist und zum Genuss für den Menschen nicht mehr zugelassen werden dürfte, weil es nicht nur zur Ernährung wertles sendern sogra gesundhaftsschädlich ist. Wohl werden durfte, weil es nicht nur zur Ernahrung wertlos, sondern sogar gesundheitsschädlich ist. Wohl kann man durch Versuche unter Anwendung von Natron, Salicyl oder Borsäure den Fäulnissgeruch teilweise entfernen, allein dieses Verfahren berührt nur das Aeussere, nicht das Innere des Fleisches und vermag keineswegs die Ptomaïne zu entfernen. Um das Wildfleisch mürbe zu machen, braucht es sicht Tese konfen wie sent und gewachten durch um qas Wildielsch mürbe zu machen, braucht es nicht Tage lang zu hängen und zu verderben; durch zweckmässiges Verfahren lässt es sich gedeihlich und auch schmackhaft bereiten, ohne dass es eine Spur von Fäulniss-Gernch annimmt. Faules Wild darf gesundheitspolizeilich nicht anders behandelt

werden als faules Fleisch überhaupt. Ein Unterschied zwischen geringgradiger und hochgradiger Fäulniss zwischen geringgrauger und nordrauger Faumss
ist auch hier durchaus unzulässig. Die in manchen
Kreisen anzutreffende Meinung, Wild müsse einen
gewissen Grad von Verwesung (Hautgout) besitzen,
bevor es für die Tafel reif sei, ist nur ein Beweis dafür, welchen Entartungen selbst die natürlichsten Empfindungen unter dem Einfluss einer unverständigen Mode ausgesetzt sind. Alle Welt hat einen unüberwindlichen Ekel vor stinkenden Nahrungsmittel und der gebildete Mensch isst dennoch Wild, weil er glaubt, es gehöre das zum guten Ton. Wenn auch die Wissenschaft von der Fleischfäulniss noch viele Lücken hat, so steht doch jetzt schon soviel fest, dass der Genuss von faulem Fleisch die Gesundheit schädigen kann. Es darf deshalb nicht im Handel geduldet werden. Die Polizei des Fleischmarktes hat das faule Fleisch unnachsichtlich zu verstellen. Der Flinwand dass das mit Hantgout verstellen. folgen. Der Einwand, dass das mit Hautgout ver-sehene Wildpret den Feinschmeckern besonders zuseneme Wholpre den Feinschmecker besonders Zu-sage, ist für die Handhabe der Polizei völlig bedeu-tungslos. Wer faules Fleisch für seine Küche braucht, der mag das angekaufte frische Fleisch so lange hinstellen, bis es den begehrenden Geruch an-genommen hat. Die Befriedigung eines solchen Gelüstes ist Privat-Angelegenheit (wird aber Gegenstand des Strafrichters, wenn andere, selbst Familien-An-gehörige, durch den Genuss in Mitleidenschaft gezogen werden). Im Handel soll kein übelriechendes Fleisch geduldet werden. ("D. Fleischer-Ztg.")

Expédition



Versandt

Grösste Auszeichnung * 2 Diplome I. Classe

Schweizerischen Fischerei-Ausstellung in Basel 1891. Sorgfältiger u. prompter Versandt nach Auswärts. — Sichere, prompte u. reelle Bedienung.

Tit. Schweizer Hotelier-Verein.

Mache Ihnen hiemit die ergebene Mitteilung, dass ich vor der Zoll-Erhöhung einige Wagenladungen Konserven,

Champignons, Petits Pois, Haricots, Macédoines, Flageolets, Spargeln, Compotes Sardinen etc. etc.

bezogen habe und dieselben ausnahmsweise Ihnen noch zum alten Preise abtreten kann, insofern Sie mir Ihre Bestellungen baldmöglichst zukommen lassen.

Hochachtungsvoll

E. Christen, Comestibles, Basel.



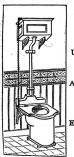


Höchstgelegenes mit Blick auf

ROM

Campagna.

Nistelweck & Hassler, Propriétaires.



Thonwaarenfabrik Allschwil. PASSAVANT-ISELIN, BASEL.

Englische Washout-Closets aller Art.
Unitas, Salute, Argo, Champion, Excelsior und Andere von anerkannt bester Construction.
Erprobt als von Kalte und Säure nicht leidend.
Grösstes Lager des Continents.
Automatisch spülende Closet-Einrichtungen.
Englische Toi'ette- und Wasch-Ständer für Villas, Hötels und Restaurants.
Toiletten-Tische, Toiletten-Einrichtungen.
aller Art.
Englische Fasence Badewannen aus einem Stück für Mineral- und andere Bäder.
Dutzende im Jahr an Hötels und Private, Schwefel,
Salz- und Jodbäder geliefert.
Faience-Badewannen aus Kacheln mit Stufen.

Hotel- und Restaurations-Herde 🛂

mit und ohne Wasserheizung sowie alle sonstigen Back- und Bratapparate

Back- und Bratapparate

Biefert als Spezialität die

Erste Darmstädter Herdfabrik und Eisengiesserei

Gebrüder Roeder, Darmstadt.

450 Arbeiter.



Tägliche Produktion 65 Kochherde.

Zwanzig erste Preise. — Zeichnungen, Preislisten gratis.

والمرام المرام المرام والمرام المرام والمرام المرام والمرام المرام والمرام والمرام والمرام والمرام Gasthof zu vermieten.

In einer gewerbreichen Stadt der Centralschweiz (Eisenbahnknotenpunkt) ist ein vollständig, gut eingerichtetes gangbares Hotel unter günstigen Bedingungen zu vermieten. Antritt 15. Februar.

Anmeldungen unter Chiffres H. 183 R. an die Expedder Hôtel-Revue.

Stelle gesucht.

Eine junge gebildete Tochter, musikalisch ausgebildet, in der Haus-haltung tüchtig, aus guter Familie, sucht Stelle in einem Kurhotel zu sucht Stelle in einem Kurhotel zu Kindern oder für anderweitige Be-schäftigung. Gnte Zeugnisse. Gefl. Offerten sub. Chiffre H 266 Q an die Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler in Basel. (H266Q) 190

Für einen 16 jährigen, gesunden, kräftigen Jüngling mit guter Schulbildung, wird eine Stelle als

Kochlehrling

zum baldigen Eintritt gesucht. Gefl. Offerten befördern unter Chiffre O 3837 B Orell Füssli, - Annoncen, Basel. (0 3837 B) 188



-- DAYOS. 6-

Liegenschaft zu verkaufen.

In Davos-Dörfli ist wegen Todesfall zu verkaufen: Hotel und Pension Mühlehof

Hotel und Pension Mühlehof

(40 Fremdenbetten, elektrisches Licht) mit Mühlegebäude und Enrichtung
sowie Bäckerei, Viktualien- und Weinhandlung bestens eingerichtet, in
guter sonniger Lage, nebst dazu gehöriger Landwirtschaft (ca. 820 Aren
Wiesboden mit genügender Stallung) und Wald.

Nachweisbar rentables Geschäft.
Situationspläne und Photographie liegen auf:
in Zurich bei Herr H. Scholder, Liegenschaftsagent, Bahnhofstrasse,
in Chur bei Tit. Bank für Graubinden,
in Altsätten (St. Gallen) bei Herr Keel-Raggenbass, Comis. und Colonial,
in Davos bei Herr Dr. jur. J. Bätschi.

Gasthof-Verkauf in Baden (Schweiz)

In Folge Todesfall bringt der Unterzeichnete Namens der Erben Küpfer zum freien Verkauf das

HOTEL ENGEL.

< Bierlokal. >

Hotel und Bierlokal sind in Folge der ansgezeichneten Lage und Zuwachs an Bevölkerung und Verdienst von einem tüchtigen Wirthe mit Leichtigkeit auf eine gut rentirende Frequenz zu bringen. Fremdenzimmer, Treppen, Aborte etc. sind ganz frisch renovirt. Elektrische Beleuchtung, Telephon und laufendes Wasser im Hause. Alles Mobiliar, Liugen, Vorräthe an Wein, Bier und Spirituosen etc. werden mit übergeben. Ebendanzu Eine Scheune in Baden und ca. 45 Aren Weinreben in Wettingen. Wettingen.

Auskunft ertheilen C. Pfister, Stadtrath, H. Schnebli z. Trübel, C. Küpfer z. Schwanen und der unterzeichnete

(H 150 Q) 181 D. Schnebli, Vormund.



CORNAZ FRERES & C'E

LAUSANNE

MAISON FONDÉE EN 1770

VINS DU PAYS ET ÉTRANGERS

Spécialité de VINS FINS VAUDOIS
Seuls concessionaires du vin d'Yvorne , Clos du rocher"

—> Midaille d'or à Bazio 1889. — 36

Hoteliers, Wirthe deren Angestellte

werden hiemit aufs Angelegentlichste eingeladen, sich gegebenenfalls ausschliesslich nachstehender Placirungsbureaux zu bedienen:

Placierungsbureau

des Schweizer Hotelier-Vereins 23 Sternengasse Bureau-Chef: O. Amsler.

BASEL. Placierungsbureau des Schweizer Wirthe-Vereins zu. Moltereit: Marktgasse ZÜRICH

Placierungsbureau

des Genfervereins Rue Gevray 4 Bureau-Chef: Ch. Mössinger

GENF Placierungsbureau des Schweiz. Hotelangestellten-Vereins LUZERN "Union-Helvetin". LUZERN Bireau-Chof: H. Bieder.

Placierungsbureau

ZURICH.

Eine gewandte Tochter

der 4 Hauptsprachen mächtig sucht Stelle für nächste Saison als Ober-oder Restaurants-Kellnerin oder als Barmaid an eine American Bar. Gefl. Offerten unter Chiffre A. M. an die Expedition der Hôtel-Revue.

Kochlehrlings-Stelle

gesucht zum Frühjahr in Hötel I. Ranges für einen gesunden kräftigen Jüngling im Alter von 16 Jahren.

Offerten an G. Lippe, Chef de cuisine, Basel.

Speise- und Weinkarten

in gefdmackvoller Ausführung liefert prompt und billig

Schweiz. Perlags-Druckerei, Basel.

Entwürfe und Voranschläge hostenfrei.

Sans Stickelberger, Ingenieur, Basel

mech, Eisenbau- Werhstätte & techn. Bureau Alniversal-Rettungs-Leiter ,, PROTEKTOR ``

für Hôtels, Fabriken, Theater

Vorzüge dieser Leiter:

Geschlossen, jedoch stets gebrauchsfertig

Für Unbefugte unbenützbar

Leicht zu handhaben

Ausserordentlich stabil

Ueberall anzubringen

Ohne Verunzierung der Gebäude.



Seidene Ballstoffe

und Masken-Atlasse 85 Cts. per Meter

bis Frcs. 4. 85, sowie schwarze, weisse und farbige Seidenstoffe von 85 Cts. bis Frcs. 22.80 per Meter — glatt, gestreift, karrirt, gemustert etc. 240 versch. Qual. u. 2000 versch. Farben, Dessins etc.) Seiden-Broulards von Frcs. 2.10—20.50 Seiden-Grenadines ", 1.50—14.85 Seiden-Bengalines ", 1.50—14.85 Seiden-Baskkleider ", 1.65—77.50 Seiden-Plüsche ", 1.90—23.65 Seiden-Byltzenstoffe ", 1.90—23.65 Seiden-Spitzenstoffe ", 3.15—67.50 etc. — Muster ungelend. Seiden-Fabrik G. Henneberg, Zürich.

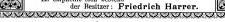






aaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaa HOTEL DE L'EUROPE. FREIBURG i. B.







Carl Pfaltz, Basel

Südwein-Import- & Versandtgeschäft

Schutzmaris. empfichlt sich den Hotel- und Pensions-Besitzern zum vortheilhaftesten Bezuge von Madeira, Sherry, Portwein, Marsala, Malaga, Capweinen, Tokayer, Cognac, Rhum, Vermouth, in Flaschen und Gebinden, in grantitr reiner und ächter Waare.

Billigste Preise. – Grosste Erleichterung des Bezuges. 144



Flaschen-Korkmaschinen

Spühl-, Füll- Verkapselungs-Apparate etc. neuester bestbewährter Construction, Schlauch-Geschirre, Circular-Pumpen, sowie sämmtliche Kellerei-Geräthe. 170

Mehrjährige Garantie solider Ausführung.

F. C. Michel, Frankfurt a. M.





SWISS CHAMPAGNE BOUVIER FRERES

NEUCHATEL

trouve dans tous les bons Hôtels Suisses.

Koch-Volontär.

Ein 18 jähriger starker gesunder Jüngling, der eine 2 jährige Lehrzeit absolvirt hat, sucht Stelle als Koch-Volontär, vorzugsweise in der franz. Schweiz. Eintritt nach Belieben. Sich zu adressieren an Herrn S. Rey-Guyer, Hotel Falken, Basel. 187



Bade-Einrichtungen. Spezial-Geschäft.

Bade-Wannen, Engl. Waschbäder Sitzbäder, Kinderbadwannen; Badöfen, mit Holz- und Kohlenfeuerung. Gasbadöfen neuester Construction

Rumpf- & Sitbader

Otto Becker, Zürich Predigerplatz Nr. 2.



Kursaal – Interlaken.

Für kommende Saison wird für den Kursaal Interlaken folgendes Personal gesucht:

- 1 sprachkundiger Concierge, Eintritt 1. Mai
- 1 Buffet-Dame an das Bier-Buffet, per 15. Mai
- 2 Kellnerinnen (Bernertracht), per 1. Mai
- per 15. Mai -

Offerten von nur ganz tüchtigem Personal können berücksichtigt werden. Zeugnis-Copieen nebst Photographie sind zu

H. Brunner, Hotel du Pont, Interlaken.

Hoteldirection gesucht!

Für ein Berg- und Kurhotel I. Ranges der innern Schweiz. (ca. 400 Betten) wird für künftige Saison ein tüchtiger



Anmeldungen mit Angabe der Gehaltsansprüche und Referenzen sind sub Chiffre M 113 Y zu richten an Haasenstein & Vogler in Bern.

Korbflaschen * Eigenes Fabrikat * Demyohns Inhalt Liter 10 12 15 20 25 30 40 45 50 60 rohes Geflecht à 1.35 1.50 1.75 1.90 2.15 2.35 2.85 3.— 3.25 3.75 Friedrich Beff, Korbflaschen-Fabrikant, Aarburg.

Central-Stellenvermittlungs-Bureau des Schweizer Hotelier-Vereins.

Offene Stellen:

Cocueht worden	Sprachen				Out	Dintnitt	
desuciit weruen	d.	írz.	engl.	ital.	Ort	Ellitritt	
2 Cafe-Köchinnen 4 I. Köchinnen 4 I. Köchinnen 2 Saalkelher-Volontair 2 ig. Oberkellnen 2 Kichen-Gouwenanten 2 Kichen-Gouwenanten 2 Kichen-Gouwenanten 1 Bierkellnerin 3 I. Lingeres 2 I. Hotel-Rest-Köchinen 2 I. Lingeres 2 Hotel-Rest-Köchinen 8 Saaltöhter 3 Olerkellner 5 Olerkellner 6 Saalkellner 6 Saalkellner 6 Saalkellner 6 Saalkellner 6 Süchencheck, Rest. 2 Überkellner 6 Olerkellner 6 Olerkellner 6 Olerkellner 6 Olerkellner 6 Süchencheck, Rest.	d.		engl.		destache Schweiz dtsch. Schweiz dtsch. Schweiz dtsch. Schweiz Graubünden deutsche "Schweiz Graubünden deutsche "Schweiz Graubünden deutsche "Schweiz Graubünden deutsche Schweiz Frankr. & Schweiz Mittelschweiz deutsche Schweiz Gotthrauschweiz Gotthrauschweiz Ostschweiz Gotthrauschweiz Gotthrauschweiz Uwaldst. See Genffersee	Eintritt Saison 1893 Februar Jahresstelle Mai Saison 1893 Januar Jahr-od.SaisStell. Jahresstelle sofort "Saison 1893 sofort Januar Februar Februar Saison 1893	
6 Concierges 2 Küchenhaushälterinnen 4 jg. Kellermeister 3 Küfer 1 Sekretär, der das Engadin kennt	, ,	n n n	" "	_	IVWldst.See u. Eng.	sofort od. später Saison 1893	

Eingeschriebenes Personal:

Personal	Alter	S	pra	che	n	Eintritt
		d.	frz.	engl.	ital.	
5 Direktoren 8 Sekrefäre 8 Sekrefäre 8 OmcCond. 14 Kochlehrlinge 14 Kochlehrlinge 15 Haushält. 2 Oberkellner 7 Küchenchefs 1 Sekrefärinen 1 Saakellner 1 Saakellner 1 Restaurations-Kellner 2 Etage-Portiers 2 Direktoren 6 Zimmerkelner 1 Saakeller 1 Saakelner 1 Saakelner 2 Limmerkelner 1 Saakelner 1 Saakelner-Volont. 2 Rest od. Cafe-Kellnerinnen 3 Lingeres	30 - 45 21 - 39 22 - 40 18 - 25 17 - 21 25 - 40 26 - 32 28 - 39 30 25 - 35 18 - 22 24 - 28 30 - 25 28 - 36 30 - 25 28 - 36 20 - 26 21 21 - 27 21 - 28	"" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" ""	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	n n n	n n n	sofort oder später

Reglements-Auszug.

Reglements-Auszug.

1. Jøder Stellesuchende, welcher unsere vermittung beansprucht, hat einzureichen:

a) Zeugnis-Abschrift und Photographie in je zwei Exemplaren.

b) Einen vollständig und richtig ausgefüllten Den Stellenderen von Stellenderen Sammt Reglement ist unentgeltlich vom Central-Bureau zu bezeichen.

2. Es ist durchaus nothwendig, das sämmtliche auf dem Anmeldebogen gestellten Fragen mit klaren, genauen und gewissenhalten Angaben beantwortet werden.

4. Vom Resultat der Verhandlung zwischen Stellesucher u. Prinzipal ist das Bureau sollen in Kenntnis zu setzen, selbest dann, wenn kein Engagement erfolgt ist.

Engagement erfolgt ist.

dem Central-Bureau mitzufellen.

6. Das Gentralbureau übermacht die Papiere aller beim Centralbureau angemeldeten und entsprechend scheinenden Bewerber dem Aufser gebeden Prinzipal.

Auser einer Einschreibegebühr ist die Stellenvermittlung auch für Angestellte gats.

Telegramme werden extra berechtet.

Extrait du règlement.

Extrait du règlement.

1. Tout postulant qui vent utiliser l'entremise de notre Bureau, doit nous remettre:

a) Deux exemplaires de ses certificats (copies) et deux exemplaires de se photographie.

b) Une demande d'emploi, soigneusement redigée dans toute ses troitques grantitiement les formulaires des demandes d'emploi ainsi que le règlement.

2. Il est indispensable que le postulant réponde à chacune des questions imprimées soit de le réglement.

3. Les réponses aux lettres du Bureau ou de son mandataire doivent suivre par retour de courier.

3. Les réponses aux lettres du Bureau ou de son mandataire doivent suivre par retour de courier.

4. du résultat des peurpariers entre postulant et parton, alors même que ces pourpariers n'auraient pas about à un engagement.

5. Tout changement de domicile sera communique de suite au Bureau central patron de la courier.

Le patron se met ensuite en rapport direct que que cert pour la place vacante.

Le patron se met ensuite en rapport direct en contrait aptes pour la place vacante.

Le patron se met ensuite en rapport direct vacule postulants qui semble lui convenir le meripion, les services du Bureau de placement sort gratuits pour les employés également.

Les dépéches doivent être payées en sus.

Bureau de Placement Central de la Société Suisse des Hôteliers.

Emplois vacants:

On demande		Lan			Lieu	Entrée		
	all.	frçs.	angl.	ital.	Dict	Birtico		
2 cafetières		_	_	_	Suisse	Avril—Mai		
4 I. cuisinières	"	,,	-	-	Suisse allemande			
2 sommeliers de salle vol.	"	n		-	Suisse all. et Tirol	Février		
2 jeunes I. sommeliers	n		-	-	Suisse allemande	place à l'année		
2 chefs de cuisine 1 I, sommelier de restaur.	17	n	-	_	Grisons	Mai		
2 gouv. de cuisine	11 "	n	,,	_	Grisons	Saison 1893		
2 secrétaires femmes	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		_	_	Suisse allemande	Saison 1000		
3 sommelières de restaur.	77	77	-	-	Lac des IV cant.	Janvier		
3 I. lingères.	, n	, n	-		Grisons	de suite ou plus tar		
2 secrcompt. et caissiers	1 "	1 "	,,	-	Suisse allemande	Mai		
2 gouy, lingéres	,,	, ,	-	-	France & Suisse	place à l'année		
2 I. cuisinières HôtRest.	12	-	-		Suisse allemande			
8 sommelières de salle	17	12	-	-	n n	de suite		
9 femmes de chambre 3 sommeliers d'étage	27	. 11	-	-	n n			
5 I. sommeliers	n,	: n .	. 20 . 1		n. n	Saison 1893 >		
6 sommeliers de salle		- 10 .	m)	7	" Gothard	Saisoli 1030 >		
4 sommelières d. salle appr.	. "	"		_	Tessin	de suite		
2 chefs de cuisine. Rest.	" "	"	_	-	Suisse allem.etBade	place à l'année		
2 I. sommeliers	. "	n		-	Lac des IV cant.			
1 chef de cuisine	,,	77	-	-	Engadine	Avril		
1 I. sommelier, jeune	,,	n	n	-	Lac de Genève	Saison 1893		
6 concierges	. 23	n	n		T 1 TY	de suite ou plus tar		
2 gouv. de cuisine 4 jeunes cavistes	77	n	=	-	Lacd.IVcant.etEng.	Saison 1893		
6 tonneliers	12	_	_	_	11			
1 secretaire connaissant	1							
l'Engadine					Grisons	Avril		
	п		(A)					
Personnel enregistré:								
Personnel		Α`.	ge .		Langues	Entrée		

rersonner enregistre:								
Personnel	Age	Langues				Entrée		
		all.	írçs.	angl.	ital.	Entree		
5 Directeurs	30-40	١,,	,,	.,,	,,	de suite ou plus tard		
8 secrétaires	21-39	77	,,	,,	,,	, ,,		
8 concconducteurs	22-40	22	,,	,,	-	,,		
12 aides de cuisine	18-25	22	,,	_	-	,,		
4 apprentis cuisiniers	17-21	77	-	_	-	,,		
3 gouvernantes	25-40	77	"	_	-			
2 I. sommeliers	26-32	22	"	11	","	, ,,		
7 chefs de cuisine	28-39	- 71	11	-	-	,,		
1 secrétaire femme 4 gouv. d'office	25—35	77	. 11	33.	11			
14 sommeliers de salle	18-22	77	","	_	_	,,		
4 sommeliers de sane	24-28	77	"		_	,,,		
12 portiers d'étage	30-35	n	",	,,		,,		
2 directeurs	28-36	n	"	"	"	",		
6 sommeliers d'étage	23-28	17	,,	"	",	"		
4 II. portiers	18-26	77	"	"	"	,,		
4 sommelières de salle	20-26	7 7	"	,,	-	,,		
1 sommelière volontaire	21	,,	"		_	"		
2 de Rest. ou Café	21-27	,,	1,,		-	,,		
3 Lingères	21-28	,,	",	-	-	11		